

o El uso de componentes eléctricos cualesquiera - que no sean aquellos originales en la fabricación de MAYTRONICS.

- Su limpiador de piscinas MAYTRONICS ha sido diseñado para funcionar en aguas con salinidad de hasta 5000 P.P.M. El uso de la unidad en piscinas de agua de mar invalidará a esta garantía.
 - En la máxima medida de lo permisible bajo la Ley aplicable, por la presente MAYTRONICS deniega todo y cualquier reclamo, y usted libera a MAYTRONICS de todo y cualquier reclamo por daño a cualquier revestimiento de yeso o vinilo en su piscina en virtud del uso y/o la operación de su limpiador de piscinas MAYTRONICS.
 - En la máxima medida de lo permisible bajo la Ley aplicable, MAYTRONICS no será responsable en ningún caso o en ninguna medida por daños o perjuicios cualesquiera, sean consecuentes o incidentales, o por daños o perjuicios cualesquiera causados a personas o a propiedades que usen o usadas en relación con el producto, o por cualquier pérdida de ganancias u otros costos o expensas de cualquier clase de carácter. Para evitar toda duda posible, esta garantía no excluye la responsabilidad de MAYTRONICS en caso de muerte o daño corporal causados por su negligencia o por falsa declaración fraudulenta.
 - En la máxima medida de lo permisible bajo la Ley aplicable, MAYTRONICS no otorga otras garantías o representaciones, tanto expresas como implícitas, ya sean de comerciabilidad o de aptitud para un propósito particular u otros, fuera de aquellos específicamente descritos en esta garantía.
 - Ninguna persona, Compañía o Corporación está autorizada para hacer ninguna declaración o contraer cualquier obligación en nombre o en representación de MAYTRONICS, excepto en la forma aquí descrita.
 - Las reparaciones y compensaciones descritas en esta garantía son explícitamente entendidas como las reparaciones exclusivas de MAYTRONICS disponibles al comprador, y esta garantía contiene a todo el pleno y completo acuerdo entre MAYTRONICS y el comprador.
 - Variaciones que pueden aplicarse a esta garantía limitada: Algunas jurisdicciones no permiten ciertas limitaciones sobre garantías implícitas o exclusiones específicas, por lo tanto, algunas de las limitaciones definidas más arriba pueden no corresponderle a usted. Si cualquier Corte/Tribunal o autoridad relevante decidiera que cualquiera de estas limitaciones es ineficaz o carente de fuerza ejecutoria, ella deberá ser modificada en la medida mínima necesaria para hacerla aplicable. Si tal modificación no fuese posible, la provisión relevante deberá considerarse eliminada. Cualquier modificación o eliminación no afectará a la validez del resto de esta garantía.
- PARA NO DEJAR LUGAR A DUDAS, ESTA GARANTÍA DE MAYTRONICS VIENE A COMPLEMENTAR SUS DERECHOS LEGALES CON RESPECTO A SU LIMPIADOR DE PISCINAS MAYTRONICS Y ELLO NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES. EN PARTICULAR, ESTA GARANTÍA NO EXCLUYE O LIMITA NINGUNA GARANTÍA LEGAL MÍNIMA U OBLIGACIONES DEL PERÍODO PARA RETRACTARSE, SEGÚN PUEDAN SER IMPUESTAS SOBRE EL VENDEADOR DE ACUERDO A LA LEY APLICABLE.**



Para el registro en línea de garantía del producto:
registration.maytronics.com

MAYTRONICS ist stolz, Ihnen diese Garantie anbieten zu können, um sicherzustellen, dass Sie Freude an Ihrem MAYTRONICS Poolreiniger haben. Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, da es die Bedingungen Ihrer MAYTRONICS-Garantie enthält.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Garantie bei registration.maytronics.com zu registrieren und sich dadurch die über die unten angegebenen Vorteile hinaus ggf. zusätzlich bestehenden Vorteile zu sichern.

Wenn während des Garantiezeitraums Probleme mit Ihrem MAYTRONICS-Poolreiniger auftreten, wenden Sie sich bitte an den von MAYTRONICS autorisierten Händler, bei dem Sie den Poolreiniger erworben haben, und legen Sie dort eine Kopie Ihrer Rechnung / Ihres Kaufbelegs vor.

Garantiezeitraum: Diese Garantie von MAYTRONICS gilt für den ersten Verbraucher / Käufer für einen Zeitraum von **48 Monaten** ab dem Datum der Lieferung / Abholung nach dem ursprünglichen Kauf ("Garantiezeitraum").

Ihre Rechte im Rahmen dieser Garantie während der Garantiezeit: Vorbehaltlich der untenstehenden "Wichtigen Punkte" wird Ihr autorisierter MAYTRONICS-Händler versuchen, den Fehler Ihres MAYTRONICS-Poolreinigers zu ermitteln und ihn innerhalb von 48 Stunden zu beheben oder das Produkt - falls nötig - zu reparieren. Er wird sich bei Bedarf auch mit einer autorisierten MAYTRONICS-Servicestation abstimmen und Sie über den zeitlichen Rahmen etwa notwendiger weiterer Reparaturen oder Serviceleistungen auf dem Laufenden halten, damit Sie so bald wie möglich wieder in den Genuss der Vorteile Ihres MAYTRONICS-Poolreinigers kommen. Während des Garantiezeitraums sind diese Garantieleistungen für Sie völlig kostenlos (ausgenommen Inkasso- und Liefergebühren). Nach Ablauf der Garantiezeit können Sie diese Dienste noch vier weitere Jahre bei dem autorisierten MAYTRONICS-Händler in Anspruch nehmen, bei dem Sie Ihren MAYTRONICS-Poolreiniger gekauft haben. Möglicherweise wird dieser dann aber eine Gebühr für die Dienstleistungen erheben.

Wichtige Punkte (einschließlich der Hinweise dazu, wann die Garantie nicht gilt):

- Dieser MAYTRONICS-Poolreiniger wurde entsprechend sorgfältig festgelegter technischer Anforderungen hergestellt, getestet und geprüft. Es wird garantiert, dass das Produkt in der Garantiezeit bei normaler Verwendung und Wartung frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, vorbehaltlich der nachstehend beschriebenen Voraussetzungen, Bedingungen und Einschränkungen.
- Wenn Ihr MAYTRONICS-Poolreiniger zur Beseitigung von Fehlern an eine autorisierte MAYTRONICS-Servicestation geschickt werden muss, beschränken sich die Gewährleistungspflichten der autorisierten MAYTRONICS-Servicestation auf die Reparatur oder den Austausch des Produkts oder einer defekten Komponente - nach Wahl von MAYTRONICS. Bei der Reparatur oder dem Austausch können überholte bzw. Wiederaufgearbeitete Komponenten und / oder Bauteile nach Wahl von MAYTRONICS eingesetzt werden.
- Diese Garantie gilt nur für Herstellungsfehler.
- Diese Garantie deckt nur den normalen und angemessenen Gebrauch des Geräts ab.
- Folgendes kann die Leistung Ihres MAYTRONICS-Poolreinigers beeinträchtigen und diese Garantie erlöschen lassen:
 - o Nicht herstellungsbedingte Schäden, Defekte, Fehlfunktionen oder Ausfälle oder jede Verwendung, die nicht den Anweisungen in der Bedienungsanleitung entspricht, einschließlich des Unterlassens von erforderlichen Instandhaltungsmaßnahmen.
 - o Wartung oder Reparaturen, die von anderen Händlern, Servicestationen oder Personen als den von MAYTRONICS autorisierten Händlern oder Servicestationen durchgeführt werden.
 - o Die Verwendung anderer elektrischer Komponenten als der von MAYTRONICS ursprünglich hergestellten.

- Ihr MAYTRONICS-Poolreiniger ist für den Einsatz in Salzwasser mit bis zu 5000 ppm ausgelegt. Die Verwendung des Geräts in Meerwasserbecken führt zum Erlöschen der Garantie.

- Soweit dies nach geltendem Recht zulässig ist, schließt MAYTRONICS hiermit jegliche Ansprüche im Zusammenhang mit einer Beschädigung von Pool-Putz oder der Vinyl-Auskleidung Ihres Pools durch die Verwendung und / oder den Betriebs Ihres MAYTRONICS-Poolreinigers aus, und Sie entbinden MAYTRONICS von allen entsprechenden Ansprüchen.

- Soweit dies nach geltendem Recht zulässig ist, ist MAYTRONICS unter keinen Umständen und in keiner Weise haftbar oder verantwortlich für etwaige Folge- oder Begleitschäden oder für Schäden an Personen oder Eigentum, die das Produkt verwenden oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden, oder für entgangenen Gewinn oder sonstige Kosten oder Aufwendungen jeglicher Art. Zur Klarstellung: diese Garantie schließt nicht die Haftung von MAYTRONICS für Tod oder Körperverletzung aus, die durch Fahrlässigkeit oder durch arglistige Täuschung verursacht wurde.

- MAYTRONICS gibt im gesetzlich zulässigen Rahmen außerhalb der vorliegenden ausdrücklichen Garantie weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendwelche sonstigen Garantien oder Zusicherungen ab, d.h. weder in Bezug auf die Handelsüblichkeit noch die Eignung für einen bestimmten Zweck usw.

- Keine Person, Gesellschaft oder Körperschaft ist befugt, im Namen oder im Auftrag von MAYTRONICS Erklärungen abzugeben oder Verpflichtungen einzugehen, sofern hierin nichts anderes angegeben ist.

- Die in dieser Garantie aufgeführten Rechtsmittel gelten ausdrücklich als ausschließliche Rechtsmittel des Käufers von MAYTRONICS. Diese Garantie enthält die vollständige und abschließende Vereinbarung zwischen MAYTRONICS und dem Käufer.

- Abweichungen, die möglicherweise für diese eingeschränkte Garantie gelten: In einigen Rechtsordnungen sind bestimmte Einschränkungen der gesetzlichen Gewährleistungsrechte oder bestimmte Ausschlüsse nicht zulässig. Daher gelten einige der oben genannten Einschränkungen möglicherweise nicht für Sie. Wenn ein Gericht oder eine zuständige Behörde entscheidet, dass eine dieser Beschränkungen nicht durchsetzbar ist, ist diese als so weit geändert anzusehen, wie es zur Durchsetzbarkeit erforderlich ist. Ist eine solche Anpassung nicht möglich, gilt die entsprechende Bestimmung als gestrichen. Änderungen oder Löschungen haben keinen Einfluss auf die Gültigkeit der restlichen Garantie.

ZUR KLARSTELLUNG: DIESE MAYTRONICS GARANTIE GILT ZUSÄTZLICH ZU IHREN GESETZLICH FESTGELEGTE RECHTEN IN BEZUG AUF IHREN MAYTRONICS-POOLREINIGER UND WIRKT SICH NICHT AUF DIESE RECHTE AUS. INSBESONDERE SCHLIESST DIESE GARANTIE WEDER DIE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGSRECHTE ODER ZWINGENDE WARTEFRISTEN AUS NOCH LIMITIERT SIE DIESE, SOWEIT DIESE DEM VERKÄUFER NACH GELTENDEM RECHT AUFERLEGT WERDEN.

Für die online-produktgarantie Anmeldung:
registration.maytronics.com



MAYTRONICS ist er trots op u deze garantie aan te bieden, zodat u met plezier, vertrouwen en voldoening kan genieten van uw MAYTRONICS zwembadreiniger. Lees dit document aandachtig door, aangezien hierin de voorwaarden van uw MAYTRONICS-garantie zijn uiteengezet.

We raden u aan om uw garantie bij registration.maytronics.com te registreren, omdat u hierdoor, bovenop de hieronder vermelde voordelen, recht krijgt op extra voordelen.

Als u tijdens de garantieperiode problemen ondervindt met uw MAYTRONICS zwembadreiniger, neem dan, met een kopie van uw factuur / aankoopbewijs, contact op met, of bezoek de geautoriseerde dealer van MAYTRONICS die u de zwembadreiniger heeft verkocht.

Garantietermijn: deze MAYTRONICS garantie geldt voor de eerste consument / koper voor een periode van **48 maanden** vanaf de datum van levering / ontvangst, volgend op de oorspronkelijke aankoop (de «Garantieperiode»).

Waarop u tijdens de garantieperiode volgens deze garantie recht heeft: Onder voorbehoud van de onderstaande «Belangrijke aanwijzingen», zal uw geautoriseerde dealer van MAYTRONICS proberen een diagnose te stellen van wat er mis is met uw MAYTRONICS zwembadreiniger en binnen 48 uur het probleem op te lossen of, indien nodig, te repareren. Indien noodzakelijk zal men ook coördineren met een geautoriseerd MAYTRONICS servicestation, en u op de hoogte houden wanneer eventuele verdere reparaties of service noodzakelijk worden geacht, zodat u zo snel mogelijk weer kunt genieten van de voordelen van uw MAYTRONICS zwembadreiniger. Tijdens de garantieperiode zijn deze diensten volledig gratis (met uitzondering van afhaal- en verzendkosten). Gedurende vier jaar na het verstrijken van de garantieperiode kunt u deze services nog steeds bij de geautoriseerde MAYTRONICS-dealer die u de MAYTRONICS zwembadreiniger heeft verkocht verkrijgen, maar dan kunnen er voor dergelijke services kosten in rekening gebracht worden.

Belangrijke aanwijzingen (inclusief wat niet onder de dekking van deze garantie valt):

- Deze MAYTRONICS zwembadreiniger is vervaardigd, getest en geïnspecteerd in overeenstemming met zorgvuldig gespecificeerde technische vereisten. Gedurende de garantieperiode wordt de garantie gegeven dat het bij normaal gebruik en onderhoud vrij is van defecten in materialen en vakmanschap, onder voorbehoud van de kwalificaties, voorwaarden en beperkingen die hieronder beschreven worden.
- Als uw MAYTRONICS zwembadreiniger voor herstel naar een geautoriseerd MAYTRONICS servicestation moet worden gestuurd, zijn de garantieverplichtingen van het geautoriseerde MAYTRONICS servicestation beperkt tot reparatie of vervanging van het product of van een defect onderdeel, naar keuze van MAYTRONICS. Een dergelijke reparatie of vervanging kan naar keuze van MAYTRONICS het gebruik van gerepareerde componenten en/of eenheden betreffen.
- Deze garantie geldt alleen voor fabricagefouten.
- Deze garantie dekt alleen normaal en redelijk gebruik van het apparaat.
- Het onderstaande kan de prestaties van uw MAYTRONICS zwembadreiniger beïnvloeden en kan deze garantie ongeldig maken:
 - o Schade, defecten, storingen of mankementen die niet het gevolg zijn van de productie, en defecten, storingen, mankementen of van elk gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in de Gebruikershandleiding, inclusief wanneer u nalaat het noodzakelijke onderhoud te verrichten, waar dat redelijk was geweest.
 - o Onderhoud of reparaties, die worden uitgevoerd door een wederverkoper, een servicestation of door ieder ander dan een geautoriseerde wederverkoper of een door MAYTRONICS geautoriseerd servicestation.
 - o Het gebruik van andere elektrische componenten dan oorspronkelijk vervaardigd door MAYTRONICS.